

## טופס בקשה להארכת תוקף ולשינויים בדרכון/תעודת מעבר Solicitud para prorrogar / cambiar datos de un pasaporte / salvoconducto

Por favor, tenga en cuenta:  
Un pasaporte puede prorrogarse hasta 10 años desde su fecha de emisión. Un salvoconducto puede prorrogarse hasta 5 años desde su fecha de emisión.

**פרטי מבקש/ת השירות**  
**Datos del solicitante**

לתשומת לבך!  
שנים מיום הנפקתו. 10 עד ניתן להאריך תוקף הדרכון  
שנים מיום הנפקתו. 5 תעודת מעבר עד

מספר הזהות Documento de identidad

שם משפחה Apellido	שם הפרטי Nombre	שם האב Nombre del padre	שם האם Nombre de la madre	תאריך לידה Fecha de nacimiento			ארץ לידה País de nacimiento	ישימצב א Estado civil		מין Sexo	
				יום Día	חודש Mes	שנה Año		<input type="checkbox"/> רווק <input type="checkbox"/> נשוי <input type="checkbox"/> גרוש <input type="checkbox"/> אלמן <input type="checkbox"/> Divorciado/a <input type="checkbox"/> Viudo/a	<input type="checkbox"/> Soltero/a <input type="checkbox"/> Casado/a <input type="checkbox"/> Divorciado/a <input type="checkbox"/> Viudo/a	<input type="checkbox"/> זכר <input type="checkbox"/> נקבה <input type="checkbox"/> Varón <input type="checkbox"/> Mujer	

**Por favor tenga en cuenta:** La dirección incluida en este formulario servirá como notificación de su cambio de dirección y de la dirección de su cónyuge y sus hijos menores, **siempre que incluya como apéndice sus documentos de identidad.**

הודעה על שינוי המען שלך, של בן/ת זוגך וילדיך המען שירשם בטופס זה ישמשים לב: **מ. בתנאי שיצורפו ספחי תעודות זהות של כהקטנים.**

Por favor, seleccione la casilla correspondiente a su solicitud

במשבצת המתאימה לבקשתך אגא לסמן

הארכת תוקף הדרכון/תעודת המעבר

Extensión de pasaporte / salvoconducto

שינוי שמי ל:

Cambio de mi nombre a:

שם המשפחה Apellido		שם הפרטי Nombre	
בעברית En hebreo	בלועזית En caracteres latinos	בעברית En hebreo	בלועזית En caracteres latinos

שינויים אחרים

Otros cambios

Si la solicitud de prórroga de pasaporte es para un menor de 18 años, debe ser firmada por uno de los progenitores, y la presencia física del padre y del menor es obligatoria.

La solicitud debe incluir 2 fotos nuevas, idénticas, mirando al frente, de un tamaño de **4.5 x 3.5 cm.**

Si los padres no están casados, el otro progenitor debe firmar un consentimiento para la prórroga del pasaporte en presencia del funcionario de la oficina.

En ausencia del consentimiento personal del otro progenitor, debe adjuntarse una sentencia judicial o un acuerdo de divorcio certificado por una corte judicial, en el que se establezca que el progenitor que presenta la solicitud es quien tiene la custodia del menor, para fines de clarificación y decisión

שנה, יחתום אחד ההורים על 18 אם הבקשה להארכת דרכון היא עבור קטין שטרם מלאו לו בקשה זו, נוכחות ההורה והקטין חובה.

4.5x3.5 מ"מ תמונות עדכניות, חדשות, חזותיות וזהות בגודל 2 לבקשה יש לצר

אם ההורים אינם נשואים זה לזו, על ההורה השני לחתום על הסכמה להארכת הדרכון

בנוכחות הפקיד בלשכה. בהעדר הסכמה אישית של ההורה השני, יש להציג פסק דין או הסכם גירושין מקורי מאושר י"ן כי החזקה על הקטין ניתנה להורה המגיש את הבקשה, לבירור ע"י בית המשפט, המצ והחלטה.

חתימת האב  
Firma del padre

מ.ז.  
Documento de identidad

חתימת האם  
Firma de la madre

מ.ז.  
Documento de identidad

**Declaración:** Confirmando que, como parte de la gestión de esta solicitud, se recibirá información sobre mí de los registros penales de la Policía de Israel

הצהרה: אני מאשר/ת שבמסגרת הטיפול בבקשתי זו יתקבל ממשטרת ישראל מידע לגבי מקובץ המרשם הפלילי.

המקום

Lugar

תאריך

Fecha

חתימת המבקש

Firma del interesado

2/דר

המשרד לשימוש

DR /2

Sólo para uso de la oficina

שם מקבל הבקש: \_\_\_\_\_ תאריך: \_\_\_\_\_; ההלשכה האזורית ב: \_\_\_\_\_

Oficina en \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_ Nombre del funcionario que ha recibido la solicitud: \_\_\_\_\_

סוג Tipo	מס' תעודה Certificado no.	לשכה מנפקת Oficina de expedición	תאריך הנפקה Fecha de expedición			לשכה מדווחת Oficina de notificación	תוקף ההארכה Validez de la prórroga	אסמכתאות Referencias
			שנה Año	חודש Mes	יום Día			

רשימות פנימיות

Listas internas

נשלח בדואר רשום ביום \_\_\_\_\_ נחתם ע"י \_\_\_\_\_ נבדק ע"י \_\_\_\_\_

Examinado por \_\_\_\_\_ Firmado por \_\_\_\_\_ Enviado por correo certificado en \_\_\_\_\_

**טופס בקשה להארכת תוקף ולשינויים בדרכון/תעודת מעבר**

**Solicitud para prorrogar / cambiar datos de un pasaporte / salvoconducto**

נמסר ביד בתאריך \_\_\_\_\_ לידי \_\_\_\_\_ .מ.ז. \_\_\_\_\_ חתימת המקבל \_\_\_\_\_

Enviado por mensajero en \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ Documento de identificación. \_\_\_\_\_ Firma del receptor \_\_\_\_\_